

**KIRJAVAHETUSE TEEL SÕLMITUD KOKKULEPE**

**protokollide ajutise kohaldamise kohta, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduse ja Komoori islamilitvabariigi vahelises komooride rannikuvetes kalastamise kokkuleppes sätestatud kalapüügi võimalused ja rahaline hüvitis ajavahemikuks 1. jaanuarist 2005 kuni 31. detsembrini 2010**

A. *Komooride valitsuse kiri*

Lugupeetud härra.

Pidades silmas 24. novembril 2004. aastal parafeeritud protokollide, millega määratakse kindlaks Komooride rannikuvetes kalastamise võimalused ja rahaline hüvitis ajavahemikuks 1. jaanuarist 2005 kuni 31. detsembrini 2010, on mul au teatada, et Komooride valitsus on valmis kõnealust protokollide alates 1. jaanuarist 2005 ajutiselt kohaldama, kuni see vastavalt artiklile 13 jõustub, kui Euroopa Ühendus on valmis tegema sama.

Sellisel juhul tuleb esimene osamakse aastast hüvitisest, mille suurus on sätestatud protokollide artiklis 2, tasuda enne 30. septembrit 2005.

Oleksin tänulik kui kinnitaksite, et Euroopa Ühendus nõustub eespool nimetatuga.

Minu sügav lugupidamine,

*Komoori Liidu valitsuse nimel*

B. *Euroopa Ühenduse kiri*

Lugupeetud härra.

Mul on au teatada, et sain kätte Teie tänase kuupäevaga kirja, mille sisu on järgmine:

“Pidades silmas 24. novembril 2004. aastal parafeeritud protokollide, millega määratakse kindlaks Komooride rannikuvetes kalastamise võimalused ja rahaline hüvitis ajavahemikuks 1. jaanuarist 2005 kuni 31. detsembrini 2010, on mul au teatada, et Komooride valitsus on valmis kõnealust protokollide alates 1. jaanuarist 2005 ajutiselt kohaldama, kuni see vastavalt artiklile 13 jõustub, kui Euroopa Ühendus on valmis tegema sama.

Sellisel juhul tuleb esimene osamakse aastast hüvitisest, mille suurus on sätestatud protokollide artiklis 2, tasuda enne 30. septembrit 2005.

Oleksin tänulik kui kinnitaksite, et Euroopa Ühendus nõustub eespool nimetatuga.”

Mul on au Teile teatada, et ühendus nõustub eespool nimetatuga.

Minu sügav lugupidamine,

*Euroopa Liidu Nõukogu nimel*